

**Протокол к Соглашению по вопросам, связанным с восстановлением прав депортированных лиц, национальных меньшинств и народов от 9 октября 1992**

Протокол Совета глав государств Содружества Независимых Государств от 30 мая 2003 года

*подлежит ратификации или утверждению подписавшими его Сторонами, временно применяется со дня его подписания и вступает в силу со дня сдачи на хранение депозитарию второй ратификационной грамоты или уведомления о его утверждении и является неотъемлемой частью вышеназванного Соглашения*

*подписали: Азербайджанская Республика, Республика Армения, Республика Беларусь, Республика Казахстан, Кыргызская Республика, Республика Таджикистан, Республика Узбекистан, Украина*

*сдали ратификационные грамоты:*

*Украина - депонирована 26 мая 2004 года;*

*Республика Беларусь - депонирована 4 августа 2004 года.*

*сдали уведомления:*

*Республика Таджикистан - депонировано 8 апреля 2004 года  
(о ратификации);*

*Республика Армения - депонировано 25 мая 2004 года;*

*Кыргызская Республика - депонировано 2 марта 2005 года  
(внутригосударственные процедуры  
выполняются);*

*Республика Казахстан - депонировано 28 марта 2005 года  
(внутригосударственные процедуры  
выполняются).*

**Протокол вступил в силу 25 мая 2004 года**

*вступил в силу для государств:*

*Республика Таджикистан - 25 мая 2004 года;*

*Республика Армения - 25 мая 2004 года;*

*Украина - 26 мая 2004 года;*

*Республика Беларусь - 4 августа 2004 года.*

Государства-участники Соглашения по вопросам, связанным с восстановлением прав депортированных лиц, национальных меньшинств и народов от 9 октября 1992

года (далее - Соглашение), именуемые в дальнейшем Сторонами, исходя из необходимости дальнейшего решения проблем возвращения депортированных лиц,

**согласились о нижеследующем:**

1. В связи с истечением 26 июня 2003 года срока действия Соглашения (вступившего в силу с момента уведомления депозитария вторым государством о выполнении внутригосударственных процедур, необходимых для его вступления в силу) продлить срок действия Соглашения на 10 лет.

2. Настоящий Протокол подлежит ратификации или утверждению подписавшими его Сторонами, временно применяется со дня его подписания и вступает в силу со дня сдачи на хранение депозитарию второй ратификационной грамоты или уведомления о его утверждении и является неотъемлемой частью вышеназванного Соглашения.

Совершено в городе Санкт-Петербурге 30 мая 2003 года в одном подлинном экземпляре на русском языке. Подлинный экземпляр хранится в Исполнительном комитете Содружества Независимых Государств, который направит каждому государству, подписавшему настоящий Протокол, его заверенную копию.

За Азербайджанскую Республику

За Республику Молдова

За Республику Армения

За Российскую Федерацию

За Республику Беларусь

За Республику Таджикистан

За Грузию

За Туркменистан

За Республику Казахстан

За Республику Узбекистан

За Кыргызскую Республику

За Украину

Настоящим удостоверяю, что данный текст является заверенной копией заверенной копии Протокола к Соглашению по вопросам, связанным с восстановлением прав депортированных лиц, национальных меньшинств и народов от 9 октября 1992, совершенного 30 мая 2003 года в городе Санкт-Петербурге.

Международно-правового  
Министерства  
Республики Казахстан

Начальник управления  
иностранных дел  
департамента  
Ж. Бухбантаев